

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14. II/12. sz. alatti székhelyén 2010. április 20.-án megtartott üléséről.
Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint

Cserti Istvánné elnök: Köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy 5 képviselő van jelen és az ülés határozatképes. Javasolta a meghívóban szereplő napirendek elfogadását a nemzetiségi estről szóló napirendi pont levételével.

23/2010. (IV. 20.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a módosított napirendeket elfogadta.

Szavazati arány: 5 igen
- nem
- tartózkodás

Napirendek:

- 1. Beszámoló az önkormányzat 2009. évi költségvetésének végrehajtásáról, a 2009. évi pénzmaradvány megállapítása**
Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző
- 2. Beszámoló a Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata 2009. évi költségvetésének végrehajtásáról, a 2009. évi pénzmaradvány megállapítása**
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
- 3. Előterjesztés az Önkormányzat 2010. évi költségvetéséről szóló 4/2010.(III.02.) önkormányzati rendelet módosításáról**
Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: Molnár György igazgató
- 4. Tájékoztató a lengyel majális előkészületeiről**
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Napirendek tárgyalása:

- 2. Beszámoló a Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata 2009. évi költségvetésének végrehajtásáról, a 2009. évi pénzmaradvány megállapítása**
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Kérdés, hozzászólás nem volt.

24/2010. (IV. 20.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata 2009. évi költségvetésének végrehajtását, a 2009.évi pénzmaradvány megállapítását az alábbiak szerint fogadta el:

| Al-cím sz. | Ei. csop. | Lengyel Kisebbségi Önkormányzat | Eredeti előirányzat | Mód. ei. | Telj. 12.31 | Telj. % - a |
|------------|-----------|-----------------------------------|---------------------|----------|-------------|-------------|
| | | <u>Bevételek</u> | | | | |
| | | - | | | | |
| 8. | 3. | ♦Költségvetési támogatás | 1 384 | 1 760 | 1 760 | 100,0 |
| | 3.1. | ♦♦ Ebből:központi támogatás | 571 | 947 | 947 | 100,0 |
| | 3.2. | ♦♦ önkormányzati kiegészítés | 813 | 813 | 813 | 100,0 |
| | 4.2. | ♦Működési c.átvett pénzeszköz | 0 | 25 | 25 | 100,0 |
| | 5. | ♦Előző évi pénzmaradvány | 0 | 464 | 464 | 100,0 |
| | | Bevételek összesen | 1 384 | 2 249 | 2 249 | 100,0 |
| | | <u>Kiadások</u> | | | | |
| | | - | | | | |
| | 1. | ♦Személyi juttatás | 756 | 756 | 735 | 97,2 |
| | 2. | ♦Munkaadót terhelő járulékok | 190 | 190 | 157 | 82,6 |
| | 3. | ♦Dologi jellegű kiadás | 438 | 1 303 | 1 073 | 82,3 |
| | 3,1 | ebből : - pénzmaradvány tartaléka | 0 | 0 | 0 | 0,0 |
| | 3,2 | - dologi kiadás | 438 | 1 303 | 1 073 | 82,3 |
| | 4. | ♦Átadás,egyéb juttatás | 0 | 0 | 0 | 0,0 |
| | 5. | ♦Felhalmozási kiadások | 0 | 0 | 0 | 0,0 |
| 8. | 1. | Kiadások összesen | 1 384 | 2 249 | 1 965 | 87,4 |

| | | | | | | |
|--|--|--------------------------|-------|-------|-------|------|
| | | Működési célú kiadás | 1 384 | 2 249 | 1 965 | 87,4 |
| | | Felhalmozási célú kiadás | 0 | 0 | 0 | 0,0 |

Pénzmaradvány

284

Felelős: Cserti Istvánné elnök
 Közreműködik: Molnár György igazgató
 Határidő: 2010. április 29.

Szavazati arány: 5 igen
 - nem
 - tartózkodás

1. Beszámoló az önkormányzat 2009. évi költségvetésének végrehajtásáról, a 2009. évi pénzmaradvány megállapítása

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
 Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

25/2010. (IV. 20.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a Kaposvár Megyei Jogú Város önkormányzat 2009. évi költségvetésének végrehajtásáról, a 2009. évi pénzmaradvány megállapításáról szóló előterjesztés rendelet-tervezetét és határozati javaslatait a Közgyűlésnek elfogadásra javasolta.

Szavazati arány: 5 igen
- nem
- tartózkodás

3. Előterjesztés az Önkormányzat 2010. évi költségvetéséről szóló 4/2010.(III.02.) önkormányzati rendelet módosításáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: Molnár György igazgató

Balogh Réka Gazdasági Igazgatóság: ismertette az előterjesztésben leírtakat.

26/2010. (IV. 20.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a Kaposvár Megyei Jogú Város önkormányzat 2010. évi költségvetéséről szóló 4/2010. III. 02.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló előterjesztés rendelet-módosítását és határozati javaslatát a Közgyűlésnek elfogadásra javasolta.

Szavazati arány: 5 igen
- nem
- tartózkodás

4. Tájékoztató a lengyel majális előkészületeiről

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Cserti Istvánné elnök: a majális május 29.-én szombaton kerül megrendezésre a Magyar-Lengyel Baráti Társasággal közös szervezésben.

A „Festők városa” kaposvári rendezvényhez kapcsolóan délelőtt a Polonéz táncgyűttes lépne fel a főutcán. Délután pedig a Tokai parkerdőben ünnepelnék a lengyel majálist.

Az orosz hagyományőrző Egyesület is csatlakozni szeretne ehhez a rendezvényhez, ezt örömmel vette.

A szervezési költségek 50.000 Ft körül lesznek.

27/2010. (IV. 20.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a lengyel majális előkészületéről, programjáról szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 5 igen
- nem
- tartózkodás

28/2010. (IV. 20.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a lengyel majális szervezési költségeihez 50.000 Ft támogatást biztosít.

Felelős: Cserti Istvánné
Határidő: 2010. május 29.

Szavazati arány: 5 igen
- nem
- tartózkodás

Fekete Balázs elnökhelyettes: elmondta, hogy Pécsen a Lengyel - Magyar baráti napon, ahol találkozott a lengyel konzullal azt az ígéretet kapta, hogy meglátogatja ezt a rendezvényüket. El Kíván búcsúzni a Magyarországon élő lengyelektől, mert lejár a mandátuma.

Cserti Istvánné elnök: amennyiben rossz lesz az idő, akkor a Szent Imre utca 14. sz. alatti félemeleti nagyteremben tartják meg a lengyel majálist.

A napirendek megtárgyalását követően tájékoztatta a képviselőket, hogy a központi feladatalapú támogatásokat elbírálták, és a Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 358.533 Ft-ot kap. Nagyon örül, hogy a Polgármesteri Hivatallal készített pályázatuk ilyen sikeres lett. Így összességében 1.939 ezer forintból gazdálkodhatnak ebben az évben.

29/2010. (IV. 20.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a központi feladatalapú támogatásról szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 5 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: a Lengyel – Magyar Baráti Társaságot minden évben támogatták. Szeretné, ha ebben az évben adnának 100.000 Ft-ot működési költségeihez.

30/2010. (IV. 20.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a Magyar - Lengyel Baráti Társaság 2010. évi működéséhez 100.000 Ft támogatást biztosít.

Felelős: Cserti Istvánné
Határidő: 2010. május 15.

Szavazati arány: 5 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: a Lengyel Nyelvoktató Iskolát is támogatják, de a konkrét programokat fognak konkrét összeggel támogatni.

31/2010. (IV. 20.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a civil szervezetek támogatásáról szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 5 igen
- nem
- tartózkodás

Zajáczné Ryst Liliana Iwona képviselő: elmondta, hogy a lengyel iskolába 13 diák jár, 5-en haladó, és 8-an általános szintű oktatásban részesülnek. Szeretné az évfűzőjüket megszervezni, és lengyel nyelvű esetleg történelmi témájú könyvet ajándékozni nekik.

Cserti Istvánné elnök: 40.000 Ft megszavazását javasolta az évfűzőra és a könyvekre együttesen.

32/2010. (IV. 20.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata úgy határozott, hogy lengyel iskola évfűző ünnepségét, és a diákok könyvjutalmának költségeihez 40.000 Ft támogatást biztosít.

Felelős: Cserti Istvánné
Határidő: 2010. május 15.

Szavazati arány: 5 igen
- nem
- tartózkodás

Zajáczné Ryst Liliana Iwona képviselő: tájékoztatást adott még arról, hogy az egyik diákjuk, Gyudi Franciska részt vett egy versmondó versenyen, ahol 2. helyezést ért el.

33/2010. (IV. 20.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a versmondó versenyről szóló tájékoztatót elfogadta, és egyidejűleg gratulált Gyudi Franciska 2. helyezéséhez.

Szavazati arány: 5 igen
- nem
- tartózkodás

Fekete Balázs elnökhelyettes: az Európa kulturális fővárosában tartott lengyel napon kiállítás volt a magyarok és lengyelek közös történelméről. A táblákat ősszel elhozhatják Kaposvárra is. Javasolta felajánlani a városnak, hogy találjanak megfelelő helyet, és formát a kiállításnak. A cél, hogy minél több iskola, diák, és érdeklődő láthassa.

34/2010. (IV. 20.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a jelenleg Pécsen látható - magyarok és lengyelek közös történelmét bemutató – kiállítás Kaposváron történő bemutatásának lehetőségét felajánlja a városnak. A kiállítás táblái szeptemberben hozhatók a városba, melynek olyan helyet kell találni, ahol a diákok megtekinthetik, mert igen nagy a történelmi jelentősége.

Felelős: Fekete Balázs elnökhelyettes
Közreműködik: Stickei Péter igazgató
Határidő: 2010. szeptember 30.

Szavazati arány: 5 igen
- nem
- tartózkodás

Több napirend nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K. m. f.

dr. Tóth Györgyné
titkár

Cserti Istvánné
elnök

Jobbanné Pécsi Rózsa
jegyzőkönyv hitelesítő